

**Zeitschrift:** Mitteilungen / Schweizerische Aktuarvereinigung = Bulletin / Association Suisse des Actuaires = Bulletin / Swiss Association of Actuaries  
**Herausgeber:** Schweizerische Aktuarvereinigung  
**Band:** - (2004)  
**Heft:** 2

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SAV Schweizerische  
Aktuarvereinigung

---

ASA Association suisse  
des Actuaires

---

SAA Swiss Association  
of Actuaries

---

---

Mitteilungen – Bulletin

---

Heft 2

2004

Stämpfli Verlag AG Bern

---

## Vorstand – Comité – Board

*Ehrenpräsident:* Prof. Dr. Hans Bühlmann, Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich

*Präsident:* Dr. Marc Chuard, Zürich Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

*Vizepräsident:* Arnold Schneiter, Neftenbach

*Quästor:* Prof. Dr. Raymond Schmutz, Université de Lausanne, Lausanne

*Weitere Mitglieder:* Prof. Dr. André Dubey, Université de Lausanne, Lausanne

Prof. Dr. Paul Embrechts, Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich

Prof. Dr. Alois Gisler, Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich, Winterthur Versicherungen, Winterthur

Dr. Marie-Thérèse Kohler, Basler Versicherungen, Basel

Dr. Marianne Ort, Aktuariat Ort, Zürich

Dr. Gottfried Rey, Providentia, Nyon

Dr. René Ruchti, Rentenanstalt/Swiss Life, Zürich

Dr. Hanspeter Tobler, Swiss Re, Zürich

---

## Sekretariat SAV – Secrétariat ASA – SAA Secretariat

Hans-Jürg Studer (Geschäftsführender Sekretär), Anne-Marie Romanens, Marianne Zwahlen (Sekretariat), c/o Swiss Re, Postfach, CH-8022 Zürich,

Telefon ++41 43 285 26 81, Fax ++41 43 285 47 54, E-Mail: Sekretariat@actuaries.ch

Alle Anfragen und Mitteilungen betreffend Abonnements inklusive Adressänderungen sind dem Sekretariat SAV zu melden.

Toutes demandes et communications concernant les abonnements y compris les changements d'adresse doivent être adressées au Secrétariat ASA.

All enquiries and correspondence concerning subscriptions (especially notification of change of address) should be sent to the SAA Secretariat.

---

## Redaktionskommission der Mitteilungen – Comité de rédaction du Bulletin – Bulletin's Editorial Board

Dr. M.-T. Kohler (Vorsitz), Basler Versicherungen, Basel; Prof. F. Dufresne, Institut de sciences actuarielles, HEC, Université de Lausanne, Lausanne; Dr. H. Schmitter, Swiss Re, Zürich.

Richtlinien für Autoren von wissenschaftlichen Mitteilungen sind am Ende dieses Heftes zu finden.

Les instructions aux auteurs de communications scientifiques se trouvent à la fin de ce cahier.

The guidelines to contributors of scientific articles can be found at the end of this issue.

Kommissionsverlag: Stämpfli Verlag AG, Postfach 8326, CH-3001 Bern

Gesamtherstellung: Stämpfli AG, Publikationen, CH-3001 Bern

ISSN 1022-5617

---

SAV	Schweizerische Aktuarvereinigung
-----	-------------------------------------

---

ASA	Association suisse des Actuaire
-----	------------------------------------

---

SAA	Swiss Association of Actuaries
-----	-----------------------------------

---

---

Mitteilungen – Bulletin

---

Heft 2

2004

---

